



CSEPELI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

a Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete **2016. február 18-án (csütörtök) 18 órai kezdettel** a Királyerdei Művelődési Házban (1213 Bp. Szent István út 230.) megtartott testületi üléséről

Jelen vannak: Szárkiszján Ádám elnök
Szilágyi Jánosné elnökhelyettes
Szmandra József képviselő, jkv. hitelesítő
Majorné Sándor Beáta Budapest XXI. Ker. Csepel Önkormányzata,
Szervezési Iroda, ügyintéző

Szárkiszján Ádám köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel.

12/2016.(II.18.)ÖKT

H A T Á R O Z A T

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Nyílt ülés:

Napirend 1. pontja:

Javaslat Szent Lázár szigetre való utazás finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat az Artásat városból érkező vendégek fogadásával, programjaival kapcsolatos költségek finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat gyermekprogram szervezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 4. pontja:

Javaslat a március 15-i koszorúzáson való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 5. pontja:

Javaslat az ARMENIA című örmény közéleti folyóirat előfizetésének finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 6. pontja:

Javaslat a Magyarországi Örmény „SPJURK” Egyesülettel együttműködési megállapodás megkötésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 7. pontja:

Javaslat a Csepeli Munkásotthon Alapítvánnyal együttműködési megállapodás aláírására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szilágyi Jánosné elnökhelyettes

Napirend 8. pontja:

Javaslat a húsvéti program szervezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 9. pontja:

Javaslat az Örmény Genocídium évfordulójára való megemlékezés finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 10. pontja:

Javaslat a Jereváni Örmény Genocídium programon való részvétel utiköltségének finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szilágyi Jánosné elnökhelyettes

Napirend 11. pontja:

Javaslat nyilatkozattételre a költségvetési évet követő három év vonatkozásában várható bevételből, illetve adósságot keletkeztető ügyletekből eredő kötelezettségekről

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Napirend 12. pontja:

Egyebek

Zárt ülés:

Napirend 13. pontja:

Vagyonnyilatkozatok ellenőrzése

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a napirendet 3 igen szavazattal elfogadták.

Napirendek tárgyalása:

Napirend 1. pontja:

Javaslat Szent Lázár szigetre való utazás finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám tájékoztatja a testületet, hogy telefonon egyeztetett az olaszországi Szent Lázár örmény szigeten lévő egyházzal a látogatási szándékukkal kapcsolatban. Javasolja a testületnek, hogy a látogatás időpontja 2016. 02. 26. – 28. legyen, az utazás 2 gépkocsival, 8 fővel történne.

Elmondja, hogy a látogatás azért is fontos, mert a kapcsolatot 1997 óta ápolják az ottani egyházzal és az örmény közösséggel. Javasolja az útiköltségre 120.000,- Ft-ot szavazzon meg a testület a 2016. évi költségvetés terhére.

Miután kérdés hozzászólás, egyéb javaslata nincs a testületnek, szavazásra bocsátja a javaslatot.

13/2016.(II.18.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy 2016. február 26-28-án az **olaszországi Szent Lázár örmény szigetre utazik** a szigeten élő örmény egyházzal és örmény közösséggel való kapcsolattartás céljából és **útiköltségre 120.000,- Ft-ot** biztosít a 2016. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot a képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta.

Napirend 2. pontja:

Javaslat az Artasat városból érkező vendégek fogadásával, programjaival kapcsolatos költségek finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám tájékoztatja a testületet, hogy 2016. március 9–14. között Budapest XVIII. kerületi Örmény Önkormányzat meghívására Örményország Artasat városából delegáció érkezik Budapestre. Egyeztetve a XVIII. kerületi örmény elnökkel, a delegáció itt tartózkodása idején programjaikhoz a Csepeli Örmény Önkormányzat is kapcsolódik, és programszervezéssel hozzájárul a delegáció fogadásához. Ehhez javasolja, hogy 70.000,- Ft –ot szavazzon meg a testület a 2016. évi költségvetés terhére.

Miután kérdés hozzászólás, egyéb javaslata nincs a testületnek, szavazásra bocsátja a javaslatot.

14/2016.(II.18.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a XVIII. kerületi Örmény Önkormányzat meghívására 2016. március 9-14. között az Örményországi Artasat városból Budapestre érkező **örmény delegáció** fogadásához és programszervezéséhez hozzájárul, melyhez **70.000 Ft-ot** biztosít a 2016. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot a képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta.

Napirend 3. pontja:

Javaslat gyermekprogram szervezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám javasolja, hogy Önkormányzatunk 2016. március hó végén, az örmény nyelvoktatáson résztvevő gyerekek, ill. érdeklődő gyerekek részére 1 napos programot szervezzen,

sport és kirándulással egybekötve. Erre a programra javasolja, hogy 70.000,- Ft –ot szavazzon meg a testület a 2016. évi költségvetés terhére.

Miután kérdés hozzászólás, egyéb javaslata nincs a testületnek, szavazásra bocsátja a javaslatot.

15/2016.(II.18.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy 2016. március hónapban az örmény nyelvoktatáson résztvevő gyerekek, ill. érdeklődő **gyerekek részére 1 napos programot** szervez, sport és kirándulással egybekötve, melyre **70.000 Ft**-ot biztosít a 2016. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot a képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta.

Napirend 4. pontja:

Javaslat a március 15-i koszorúzáson való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám ismerteti, hogy ebben az évben is március 15-e alkalmából megemlékezés lesz a Görgey Artúr téren a Petőfi szobornál, melyen javasolja, hogy nemzetiségi önkormányzatuk is vegyen részt a korábbi évek gyakorlatának megfelelően. Javasolja továbbá, hogy erre az alkalomra 8.000,- Ft-os összegben vásároljanak koszorút a 2014. évi költségvetésük maradvány terhére. Miután kérdés, hozzászólás nincs, a javaslatról szavazást rendel el.

16/2016.(II.18.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a **2016. március 15**-ei Görgey Artúr téri Petőfi szobornál tartandó **koszorúzási** ünnepségen részt vesz, melyre **8.000,- Ft** értékben vásárol koszorút a **2016. évi költségvetés** terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot a képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta.

Napirend 5. pontja:

Javaslat az ARMENIA című örmény közéleti folyóirat előfizetésének finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám ismerteti, hogy az örmény kisebbség egyik jelentős közéleti folyóirata az Armenia c. újság, melyet hosszú évek óta megrendelnek. A lap nem csupán aktuális programokról és eseményekről ad tudósítást, hanem többek között történelmi, művészeti és politikai vonatkozású cikkeket is tartalmaz örmény és magyar nyelven egyaránt. Javasolja, hogy újabb 4 szám előfizetésre 10 eFt-ot biztosítsanak a 2015. évi költségvetés terhére.

Megállapítja, hogy a tagok a javaslattal egyetértenek és kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

17/2016.(II.18.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy az **Armenia** c. örmény közéleti folyóirat előfizetésének finanszírozására **10 eFt**-ot biztosít a **2015. évi költségvetés** terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot a képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta.

Napirend 6. pontja:

Javaslat a Magyarországi Örmény „SPJURK” Egyesülettel együttműködési megállapodás megkötésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám elmondja, hogy az elmúlt éveket figyelembe véve hatékonyan működött és eredményes volt a Magyarországi „SPJURK” Egyesülettel kötött megállapodásuk. Mivel számos rendezvény kiemelkedően magas színvonalon került lebonyolításra, ezért javasolja, hogy a 2015. évre vonatkozóan is kössenek együttműködési megállapodást annak érdekében, hogy ebben az évben is sikeresen lebonyolításra kerülhessenek a munkatervben tervezett programok, rendezvények. Továbbá kéri, hogy a Testület adjon felhatalmazást a megállapodás aláírására. Miután hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

18/2016.(II.18.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Örmény Önkormányzat és a **Magyarországi Örmény „SPJURK” Egyesület** között 2015. évre **Együttműködési megállapodást** köt és felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot a képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta.

Napirend 7. pontja:

Javaslat a Csepeli Munkásotthon Alapítvánnyal együttműködési megállapodás aláírására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám

Szárkiszján Ádám elmondja, az Önkormányzatuk régóta ápol kapcsolatot a Csepeli Munkásotthon Alapítvánnyal. Éveken át a filmnapokat és egyéb kulturális rendezvényeket, kiállításokat, bonyolítottak le, melynek helye mindig a Munkásotthon volt. Ezért javasolja, hogy az előző évek alapján, jól bevált együttműködési megállapodást kössenek a további jó kapcsolat és a sikeres rendezvények lebonyolítása érdekében.

Megállapítja, kérdés, hozzászólás nincs, a javaslatról szavazást rendel el.

19/2016.(II.18.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy örmény kulturális programok megvalósítása érdekében együttműködési megállapodást köt a **Csepeli Munkásotthon Alapítvánnyal** (1211 Bp. Árpád u. 1.), egyben felhatalmazza a Csepeli Örmény Önkormányzat elnökét az **együttműködési megállapodás** aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot a képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta.

Napirend 8. pontja:

Javaslat a húsvéti program szervezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám javasolja gyermekek részére húsvéti program megszervezését 2016. március 24-én, ajándékcsomagok átadásával. Erre a programra javasol 50.000.- Ft-ot biztosítani, melyet kéri, hogy szavazzon meg a testület a 2016. évi költségvetés terhére.

Miután kérdés hozzászólás, egyéb javaslat nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

20/2016.(II.18.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy 2016. március 24-én gyermekek részére **húsvéti programot** szervez, melyre **50.000 Ft-ot** biztosít a 2016. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot a képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta.

Napirend 9. pontja:

Javaslat az Örmény Genocídium évfordulójára való megemlékezés finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám elmondja, 2016. áprilisában az Örmény Genocídium 101. évfordulójára emlékeznek. Önkormányzatunk a Csepeli Munkásotthonban egy filmvetítéssel és azt követően gyászmisével emlékezik meg.

Javasolja, hogy a rendezvényre 180.000.- Ft-ot biztosítsanak a mise lebonyolítására, koszorúzásra a 2016. évi költségvetés terhére.

Miután más kérdés, hozzászólás, javaslat nincs, szavazást rendel el.

21/2016.(II.18.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy az örmény **Genocídium 101.** évfordulójának megemlékezés költségeire **180.000,- Ft-ot biztosít a** 2016. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot a képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta.

Napirend 10. pontja:

Javaslat a Jereváni Örmény Genocídium programon való részvétel útiköltségének finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Szilágyi Jánosné elnökhelyettes

Szilágyi Jánosné tájékoztatja a testületet, hogy minden év április 24-én az Örmény Genocídiumra Jerevánba a világ különböző országaiból örmény képviselők utaznak. Az idei 2016. április 24-i Jereváni rendezvényre Önkormányzatukból 1 főt delegálnak. Javasolja, hogy az elnök vegyen részt ezen a rendezvényen. Repülővel történő kiutazását oda és vissza Önkormányzatuk finanszírozza. Javasolja, hogy erre a célra 150.000,- Ft-ot különítsenek el a 2016. évi költségvetésükből.

Miután kérdés hozzászólás, egyéb javaslat nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

22/2016.(II.18.)ÖKT

HATÁROZAT

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2016. április 24-én Jerevánban megrendezésre kerülő **Örmény Genocídium rendezvényre** Szárkiszján Ádámot delegálja és a repülőjegy útiköltségét **150.000,- Ft** összegben biztosítja a 2016. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot a képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta.

Napirend 11. pontja:

Javaslat nyilatkozattételre a költségvetési évet követő három év vonatkozásában várható bevételből, illetve adósságot keletkeztető ügyletekből eredő kötelezettségekről

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

Szárkiszján Ádám ismerteti, hogy az előterjesztést minden képviselő-társa megismerte. Megállapítja, hogy kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

A nemzetiségi önkormányzat az előterjesztésben foglaltakat megismerte és megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-ban megjelölt középtávú terv készítése – mivel a jelenlegi információk szerint az önkormányzatnak a fenti jogszabályokban meghatározott jogcímeken, költségvetési évet követő három évre vonatkozóan nem várható bevétele, illetve adósságot keletkeztető ügyletekre ugyanezen időszakban nem kerül sor – az önkormányzat esetében nem jelent kötelezettséget.

Határidő: azonnal

Felelős: Szárkiszján Ádám elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot a képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta.

Napirend 12. pontja:

Egyebek

Szárkiszján Ádám megállapítja, hogy közérdekű bejelentés nincs, a testületi ülés nyílt napirendjeit lezárja.

A testület zárt üléssel folytatja a munkáját, melyről külön jegyzőkönyv készült. (Jkv.író)

K.m.f.


Szmandra József
jkv. hitelesítő




Szárkiszján Ádám
elnök

A jegyzőkönyvet készítette:
Majorné Sándor Beáta
Szervezési Iroda ügyintéző